

# JURNAL

## NIEUWSBRIEF ST. DIALOOG

W e kunnen er een boek over schrijven, de levens van gezinnen uit onze doelgroep. Sommige ouders kennen we al van 30 jaar geleden, toen ze nog in een kindertehuis, zonder papa of mama, opgroeiden. Velen van u zullen zich nog de schrijnende situaties in de Roemeense kindertehuizen herinneren. Vooral gebrek aan warmte en liefde van verzorgers/ ouders, geen uitdaging, maar ook geen inprenting van regels, normen en gewoonten die van pas komen in een geregelde huishouding. Wat je als kind niet geleerd hebt zal later ook niet snel worden overgedragen aan de eigen kinderen. Voor de kinderen die in grote armoede thuis opgroeiden geldt dat laatste ook. We zien het terug bij de gezinnen die we bezoeken: het is er vaak een grote bende, in en buiten het huis, de kinderen doen waar ze zin in hebben (dat is vaak prima, maar niet altijd!), eten ongezond, worden niet ondersteund bij hun schoolwerk en missen uitdaging na school waardoor velen maar voor de altijd aan staande TV blijven hangen. Om aan die wanorde iets te doen geven we de laatste jaren bij de huisprojecten ook de nodige huisraad, zoals kasten, schappen, ophanghaken, een tafel, stoelen en heel veel adviezen (die we vaak moeten herhalen om echt in de praktijk gebracht te zien worden). Ook bij Dialoog neemt het thema **WONEN** in al zijn facetten dit jaar dus weer een prominente plaats in (pag.7-12). Daarnaast **ONDERWIJS** (pag.3-5) en **VOEDING** (pag.2).

**Voedselpakketten KERST**  
zie vooral pagina 2

### INHOUD

Voedselpakket/Treinreis	2
Onderwijsproject	3-5
Overzicht bestedingen mrt-sept.	6
Huisvesting	7-11
Colofon /Periodieke gift	12

#### **Financieel overzicht:**

Met uw donaties van september werd maar liefst **€ 4525** overgemaakt, voor **29 families**, in contanten.

**Alle gevers onze hartelijke dank !!**

Als u dit kwartaal uw gezin wilt ondersteunen zorgt u dan dat uw bijdrage **uiterlijk op 10 december** op de rekening van de St. Dialoog staat: **NL92RABO0343711109 o.v.v. R-nr. + naam Roemeens gezin.**

**Deze Jurnal kwam geheel zonder AI tot stand!!!**



Bij gebrek aan een tafel gebruiken de kinderen dan maar een kratje om op te tekenen

Zoals blijkt uit onderstaande informatie is nagenoeg alles in Roemenië de afgelopen 5 jaar veel duurder geworden. Vooral de basale levensbehoeften, voedsel, energie, kleding. Zijn de daglonen dan ook gestegen? Vergeet het maar. Een dag (= 12 uur) druivenplukken: € 30. Een dag graven, sjouwen op de bouwplaats: € 32. En de volgende dag weet je niet of je werk hebt. Ziek? Dan geen inkomen. Een voedselpakket van Dialoog voelt dan als een warme deken in de vrieskou.

**Dialoog legt € 4 per pakket bij.**

**voor u: € 30 per pakket**

Het pakket zal als volgt zijn samengesteld:

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| - 2 kg rijst         | - 0,5 kg macaroni    |
| - 2 L zonnebloemolie | - 10 kg aardappelen  |
| - 1 kg kaas          | - 1 kg braadworstjes |
| - 2 kg meel          | - 1 kg suiker        |
| - 0,5 kg salami      | - reep chocola       |

## Met de trein anno 2025

Spoorboekje: Utrecht- Düsseldorf. Nachtje slapen. Dan Düsseldorf-Wenen. Nachttrein: Wenen-Ploiești. Alle treinen in Duitsland gehaald en dat mag dus in de kr ... nieuwsbrief. Een half uur voor de nachttrein uit Wenen zou vertrekken werd plotseling aangekondigd dat de wagon met onze slaapcabine niet zou rijden. 19 uur (van 19:40 tot 15:00) zittend de nacht doorbrengen?? Tot onze opluchting bleek er nog een tweede wagon met slaapcabines te zijn waarin er nog eentje vrij was. Dankzij Schengen geen douanecontrole meer bij de grenzen, dus toch een beetje slapen, al is dat met de herrie die deze trein maakt geen makkie! De 'wagon restaurant' die vorig jaar nog wel koffie/thee/frisdrank en een zakje chips 'serveerde' hadden ze nu maar helemaal geschrapt. Er valt nog veel te verbeteren op deze lijn. Eind goed al goed: op tijd aangekomen in Ploiești. Vandaar auto gehuurd, naar Râmnicu Sărat.

De terugreis verliep geheel vlekkeloos op schema. Tot ons genoegen is de vliegreis inmiddels duurder dan de treinreis en wat het belangrijkste is: de CO<sub>2</sub> voetafdruk van deze reis is 6x kleiner dan die met het vliegtuig!



➤2

**Stort wel vóór 10 december**



het pakket van 2024

## Hoe komen we rond???

Hoge prijsstijgingen sinds 2020. Vanaf januari '20 tot januari '25 bedroeg de gemiddelde inflatie 44,8%. Voor voedsel was het echter bijna 50% en voor energie liep het helemaal de spuigaten uit: gas + 85%, elektra wat minder met 40%. Kleding ging met ca. 35% omhoog. Allemaal zaken die onze doelgroep nodig heeft en bij wie de inkomsten veel minder zijn gestegen.

## ONDERWIJSPROJECT KIND NAAR SCHOOL

Het project Kind naar School is bedoeld om de financiële drempel voor het volgen van basisonderwijs (6-14 jaar) en middelbaar onderwijs (15-18 jaar) te verlagen. De kinderen komen allemaal uit gezinnen die maar nauwelijks het hoofd boven water kunnen houden en voor wie uitgaven aan schoolmateriaal een grote belasting vormt. Vaak worden kinderen daarom thuisgehouden. Deze blijven zo in de vicieuze cirkel van armoede-geen scholing- ongeletterdheid-armoede hangen. Via dit project voorzien wij deze kinderen van het vereiste onderwijsmateriaal waarmee ze wel toegelaten worden tot de scholen. De betrokken basisschoolleerlingen komen uit de stad Râmnicu Sărat en enkele dorpen in de gemeente Buda. De kinderen uit Râmnicu Sărat komen van tal van scholen. Middelbare scholieren komen ook uit Râmnicu Sărat en verder uit vele dorpen in de wijde omgeving.

Twee bestuursleden van Dialoog waren aanwezig om de inhoud van de pakketten te controleren, toe te zien op het uitdelen en de administratie bij te houden.

De pakketten worden ieder jaar gevuld (al 19 jaar) door de firma Tudose uit Buda. Een enorme klus die desondanks gratis wordt geleverd. We zijn daar de firma Tudose erg erkentelijk voor.

### Basisschool

Op 6 september zijn de pakketten in de gemeente Buda uitgedeeld in het plaatselijke dorpscafé annex dorpswinkel en in Râmnicu Sărat op het terrein van de Industrieschool "Victor Frunză".



Voor de dorpscholen van Buda gaan we uit van de lijsten met leerlingen die door de sociale dienst en de directies van de scholen zijn samengesteld op basis van de inkomenspositie van de ouders of verzorgenden.

Voor de leerlingen van Râmnicu Sărat die van allerlei basisscholen in de stad gingen we uit van de lijst met uitgegeven pakketten in 2024. Het is altijd vrij onzeker of al die leerlingen die het jaar daarvoor een pakket hebben gekregen ook het jaar daarop weer naar school gaan en of ze inderdaad in een hogere klas zitten. In principe krijgt ieder kind uit een gezin dat in ons bestand voorkomt en dat een inschrijvingsbewijs van een basisschool kan laten zien een pakket. Omdat we altijd minder pakketten bestellen voor Râmnicu Sărat dan de prognose, waardoor op een gegeven moment de pakketten op zijn tijdens het uitdelen, delen we vervolgens (niet na te maken) bonnen per klas uit.



Deze konden op 10 september in Râmnicu Sărat worden ingewisseld voor een pakket. Deze werkwijze voorkomt dat we met veel pakketten achterblijven. Het aantal uitgedeelde pakketten per klas vindt u in de tabel.

#### aantal uitgedeelde pakketten

	Buda	Râmnicu Sărat
Cl. Pregătitoare*	20	11
Klas 1	21	8
Klas 2/3	38	20
Klas 4	21	12
Klas 5/8	98	42

Totaal 198 93

(\*Cl. Pregătitoare = groep 3 bij ons)

**Totale kosten van dit project: € 4.292**

### Middelbare school

Op 10 september zijn pakketten aan middelbare scholieren uitgereikt. Op de Industrieschool 79 pakketten en aan leerlingen van andere middelbare scholen in RS 22 stuks. In totaal 101 pakketten.

**Kosten: € 2.078.**

## Totale kosten Kind naar School

De totale kosten van het project "Kind naar School" komen dus op € 6370. De overheadkosten voor zaken als transport, telefoon en administratie zijn te verwaarlozen.



Leerlingen van de Industrieschool

## Opmerkingen

De dalende trend die de afgelopen jaren, behalve vorig jaar, kon worden waargenomen wat betreft het aantal pakketten voor de basisschool, heeft zich dit jaar voortgezet.

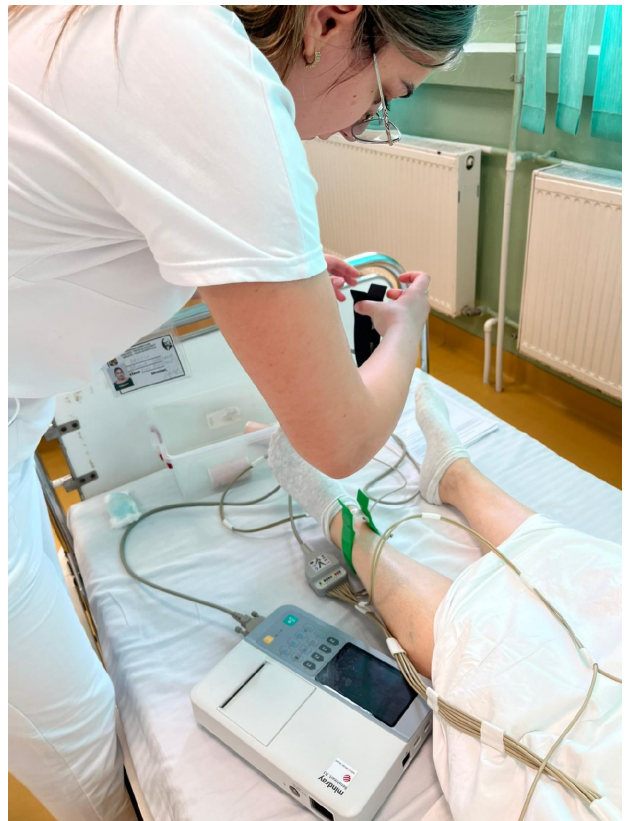
In Buda, platteland, viel het aantal leerlingen dat een pakket kwam ophalen iets hoger uit dan vorig jaar, maar in Râmnicu Sărat, de stad, was dat een stuk lager. Heel veel kinderen van onze doelgroep zouden in Nederland een 'rugzakje' gekregen hebben vanwege de ontbrekende steun en motivatie door de ouders (die zelf meestal half of helemaal analfabeet zijn). Wij hebben de indruk dat de sociale controle in de arme wijken van de stad lager is dan op het platteland en ook dat de sociaal-economische situatie in die wijken ouders niet stimuleert hun kinderen naar school te sturen. Ook hebben wij heel slecht onderwijs geconstateerd in de scholen die deze wijken bedienen, terwijl dat in de dorpen beter is. Extra begeleiding ontbreekt hier volledig waardoor de kinderen al snel afhaken en het volgende jaar niet meer naar school gaan. Een zorgelijke ontwikkeling waar Dialoog helaas niets aan kan veranderen, behalve dan dat we de woonsituatie proberen te verbeteren en de gezinnen wat meer financiële armsgave geven, zodat de kinderen in een droog huis en met elektrisch licht en als het kan aan tafel (en niet op bed) hun huiswerk kunnen maken. Dit doen we met ons project "Huisvesting". Daarnaast hameren we bij ieder huisbezoek op het belang van onderwijs en bij het uitdelen van de pakketten idem. Wat niet meehelpt is dat de scholen ook niet komen controleren als een kind wegblijft en we namen ook waar dat de kinderen bij het minste of geringste kuchje of

snottebel al naar huis gestuurd worden. Als ze dan een (halve)week wegblijven lopen ze alweer verder achter.

Op onze website [www.stichtingdialoog.com](http://www.stichtingdialoog.com) vindt U op de homepage een groot aantal foto's die tijdens de uitvoering van dit project in Roemenië zijn gemaakt.

## VERVOLGOPLEIDINGEN

Al 11 jaar financiert Dialoog het schoolgeld voor leerlingen van de beroepsopleidingen Algemene Verpleegkunde en Apothekersassistent aan het college "Nicolae Paulescu", nu in het dorp Oreavu, dat tegen Râmnicu Sărat aan ligt. De kosten bedragen € 487 per student per jaar.

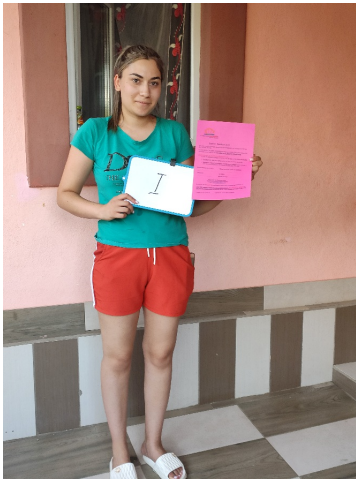


Cornelia tijdens een praktijkstage in ziekenhuis

Dit gaat als volgt in zijn werk. De opleiding stelt op basis van haar kennis over de woon- en financiële situatie van hun studenten een lijst op van studenten die hiervoor in aanmerking komen. Ook deze opleiding telt dit jaar iets minder inschrijvingen. Dit jaar kregen we 4 (nieuwe) namen. Tijdens ons verblijf in september gaan we al deze studenten thuis langs, bekijken we hoe ze wonen, waar ze van moeten leven en hun motivatie voor de opleiding waarna we direct een besluit nemen over wel of niet steunen. Van de vier 'kandidaten' kwamen er vanwege onze criteria drie in aanmerking voor steun. Bij de vierde candidate stond een auto van de echtgenoot voor de deur en

dat was voor ons een reden om deze kandidate af te wijzen. Een kort overzicht:

**1. Cornelia**, 19 jaar, 2e jaars Algemene Verpleegkunde; woont bij haar ouders in een dorp, heeft een broer van 24 jaar die niet thuis woont. Moeder zonder werk en vader is nu invalide (in de bouw gewerkt) met een pensioen van € 250/maand. Het huis is van de familie en was goed verzorgd. Ze studeert in de middag en 's ochtends werkt ze in een winkel in het dorp. Omdat de school zich in een ander dorp bevindt gaat ze met een taxi omdat de bus alleen 's ochtends in haar dorp langskomt. In de winkel verdient ze 400 euro en ze kan het vervoer (6 Euro /dag, 120 Euro/ maand) zelf betalen.



**2. Stefania**, 23 jaar, 2e-jaars Fysiotherapie, woont in Rm. Sarat in een simpele driekamerflat samen met haar moeder en haar stiefvader. Moeder zonder werk en stiefvader met pensioen, gehandicapt en ernstig ziek.



**3. Mihaela**, 34 ,2<sup>e</sup>-jaars Algemene Verpleegkunde, woont met haar man bij haar schoonfamilie in twee kamers. Drie kinderen van 13, 7 en 4 jaar. Het oudste kind met ADHD zit op een speciale school in de stad. Jaren terug hebben zij een terrein gepacht van de gemeente en haar man en haar schoonvader (die beiden in de bouw werken) hebben een redelijk groot huis gebouwd dat bijna klaar is.



Alle studenten tekenen een contract waarin ze beloven ons op de hoogte te houden van hun vorderingen en examenresultaten, dan wel berichten als ze onverhoopt met de studie stoppen (zodat wij de financiering stopzetten). Ook door de school worden we geregeld op de hoogte gehouden. Dialoog betaalt het schoolgeld voor hen in drie termijnen, daar hebben de studenten verder geen omkijken meer naar (de studenten krijgen dus zelf geen geld van Dialoog). Van het vorige schooljaar 2024-2025 zijn er drie afgestudeerd. Twee studentes hebben nog een jaar te gaan, allemaal Algemene Verpleegkunde, voor wie we ook dit jaar het collegegeld betalen. Voor de eerste termijn nu € 811 totaal, voor 5 studenten.

**Trieste cijfers: 6 op de 10 leerlingen beginnen het schooljaar zonder schoolspullen, rugzakken of schoenen. Ouders kunnen de kosten nauwelijks betalen (dit voor heel Roemenië!)**

Erger nog, 10% van de schoolkinderen kan zich nauwelijks een schrift en een pen veroorloven. Zogenaamd 'gratis onderwijs' kost ouders veel geld. Bijna 80% van de ouders heeft moeite om de kosten van schoolspullen, kleding of buitenschoolse activiteiten te dekken. De kosten zijn in drie jaar tijd met meer dan 30 % gestegen. Dit geldt uiteraard voor 100 % voor de kinderen en ouders van onze doelgroep. Vandaar dat onze pakketten hier nog steeds zeer welkom zijn. De directies van de scholen leveren ons een lijst van de minimaal benodigde schoolspullen, waaronder vooral veel schriften en wat schrijfgereedschap. Geld voor buitenschoolse activiteiten, zoals sport, is er bij onze doelgroep helemaal niet. Sportveldjes en speelgelegenheid buiten zijn nauwelijks te vinden.

# WAT HEBBEN WE GEDAAN MET € 32.791 ?



3 gezinnen kregen een  
wasmachine: € 575



1 gezin een  
koelkast: € 187

3 gezinnen kregen een  
houtkachel: € 850



voor 1 gezin een  
inductiekookplaat: € 200



onderwijspakketten  
€ 6.370 voor:  
291 kinderen in het  
basisonderwijs & 101  
middelbare scholieren  
&  
1e termijn collegegeld  
voor 5 studenten  
vervolgonderwijs: € 811

Bij 6 gezinnen  
is of wordt de  
huisvesting  
verbeterd:  
€ 19.273



29 gezinnen  
hebben  
cashgeld  
gekregen van  
hun NL  
contact-  
gezin:  
€ 4.525



## Inleiding

Bij onze doelgroep zijn de dagelijkse levensbehoeften zoals voeding en kleding de eerste grote zorg maar op twee komt een betere huisvesting. Bij veel gezinnen laat die nog zeer veel te wensen over. Het kost ons daarom nooit veel moeite gezinnen te vinden voor wie we op dat punt iets kunnen betekenen. Dan gaat het over lekkage, kapotte ramen, deuren, ontbrekende kachel, ontbrekend of onbruikbaar toilet, ontbrekend huisraad zoals bedden, kasten, tafel, stoelen, verlichting, u kunt het zo gek niet bedenken of het ontbreekt waar wij als Nederlanders zelfs niet over nadenken. We zouden er tonnen in kunnen investeren, alleen ontbreekt het ons aan geld en tijd. We zijn er maar 10 dagen. Vanuit Nederland kunnen we gelukkig ook nog veel doen, zie bijvoorbeeld ons eerste project hieronder. Daarnaast heb je ook enigszins geschoolde vaklui nodig en die zijn ook in Roemenië schaars, want die werken in het rijke deel van de EU als arbeidsmigrant. Beperkingen genoeg.

## Een stukje opvoeding

Bij gezinnen waarvan de ouders ook in grote armoede zijn opgegroeid kunnen we ook nog wel huishoud- en opvoedkundige tips kwijt. Kinderen die gedachteloos afval achter laten in huis of tuin. De meeste ouders zien we daar niet tegen optreden. De hele dag met frisdrank of zakjes chips e.d. in de hand in plaats van water en een gezonde lunch.

In huis een bende omdat de kleren niet netjes op een stapel liggen. Kinderen die de hele dag met de telefoon van mama lopen of door de gesprekken van mama met ons heen schreeuwen zonder enige correctie. Ongezonde (warme) maaltijden, gebakken aardappelen en dat is het, nul groente. De ouders hebben het allemaal niet meegekregen van hun ouders en zo zal het ook weer gaan als deze kinderen volwassen zijn. We spreken er vaak uitvoerig over met de ouders en hopen dat er iets van blijft hangen.



**Onze secretaris Maricica maakt een gezonde groentemaaltijd met kool/tomaat bij gezin Rusu (pag.9)**

## KOKEN & STOKEN

Ieder jaar krijgen we van verschillende families te horen dat ze geen kachel hebben en of wij kunnen bijspringen. Aansluiting op het gasnet en een CV-installatie is voor deze families uitgesloten en enorm kostbaar, ook in gebruik met vastrecht e.d.. De enige mogelijkheid is dan een terracotta of een metalen houtkachel. De terracotta kachels blijven na opwarming heel warm en bij de meeste kun je er ook op koken. De metalen kachels zijn goedkoper, blijven minder lang warm maar je kan er ook op koken. Daarna moet er nog een pijp door muur of plafond/dak worden gemonteerd. Ook deze materialen worden direct bij de kachels afgeleverd en eventueel ook stenen voor een nieuwe schoorsteen.



**Een metalen houtkachel**

Wat betreft kookgelegenheid konden we kiezen tussen fornuis (met oven), 3-pits kookstellen, beide aangesloten op een butaanfles, en tegenwoordig ook een eenvoudige 3-zone- inductiekookplaat. Inductiekookplaten zijn duurder in aanschaf dan kookstellen op gas, maar de verbruikskosten zijn zoveel lager dat het loont om deze in plaats van een gastoestel aan te schaffen, mits de elektrische aansluiting veilig geregeld kan worden. Daarvoor hebben we een erkende elektricien ingeschakeld.

### Een overzicht van onze verstrekkingen:

- terracotta houtkachel : 1x
- metalen houtkachel : 2x
- inductiekookplaat met 3 zones: : 1x

**Totale uitgaven € 1.050**

Hierin ook inbegrepen de kosten van een elektricien om de inductiekookplaat veilig te installeren.



**Paula Feraru maakt een soepje op haar nieuwe inductieplaat**

**NIEUWE PROJECTEN**

Vanaf maart zijn we al bezig met huisbouw, nieuwbouw wel te verstaan. In de vorige nieuwsbrief van augustus is daar uitvoerig over bericht (eventueel na te lezen op de website onder Nieuwsbrief). In september zijn we in verschillende wijken gezinnen tegengekomen waarvan de woonsituatie zeer veel te wensen overliet. Daarbij zijn we te werk gegaan zoals in de inleiding is beschreven. Dit jaar hebben we besloten wat minder projecten te starten maar deze dan ook grondiger aan te pakken, dus vanaf de muren t/m basale zaken van de inboedel. Er moet tenslotte ook in geleefd kunnen worden.

De hieronder beschreven 6 projecten zijn deels in de maanden maart-sept, deels tijdens ons verblijf van 2 t/m 12 september en deels in de maanden daarna uitgevoerd. Waar bevestigingsmaterialen nodig zijn voor de geleverde spullen, bijv. schroeven en pluggen, worden die er ook altijd bij geleverd.

Veel meer foto's op de [website>huizenbouw 2025](#)

**Feraru Paula**

**De gezins- en woonsituatie**

Vanaf maart is gewerkt aan de bouw van een nieuw huis dat voorzien is van elektra, aansluiting op de riolering, wateraansluiting in de keuken, een betere WC in de tuin, muurisolatie met polystyreen, dakgoten, geïsoleerde plafonds, laminaat in de kamers, zeil in de keuken, verder een paar kasten, een eettafel met zitbank en stoeltjes, een houtkachel, stofzuiger, een stoepje + afdakje bij de voordeur.



**Puntjes op de i:**

- een eenvoudige inductiekookplaat inclusief installatie
- een wasmachine
- koelkast ('s zomers wekenlang > 30°C)
- gordijnen, schappen en haken in de keuken en andere kleine praktische dingen



Het huisje is voor ons een soort van modelwoning geworden.

**Meekijken? Zie [website >Huizenbouw >huisreparatie 2025](#)> Paula>filmpje rondlopen in het huisje van Paula**

## Rusu Cristina

### De gezins- en woonsituatie

Alleenstaande vrouw van 36 met 6 kinderen van 6 tot 17. De vader werkt als gastarbeider in Engeland en is geheel uit beeld. Ze wonen samen met haar moeder in een deel van een sociale woning (de rechterkant van het huis op de foto). Elektra alleen van 18 uur tot 6 uur 's ochtends, maar wel gratis. Water heeft ze via een kraan op haar erf. De 'WC' is achter het huis (eigenlijk is het een gevaarlijke poepdoos die helemaal nieuw moet worden gebouwd, maar daarvoor ontbreekt het geld). Vorig jaar hebben we een kleine uitbouw laten maken voor een keukentje. Ze leeft van de kinderbijslag, voedsel dat van de gaarkeuken wordt thuisbezorgd en van wat zij verdient aan incidenteel werk bij de burens (tuin vegen, de was doen, hout zagen, e.a.). Huisraad ontbreekt, behalve twee bedden en wat kasten, en voor koken beschikt ze over een driepits kookstel met gasfles (vorig jaar van Dialoog gekregen). De dakgoot boven de uitbouw functioneert niet goed. Er is een houtkachel, maar een schoorsteen ontbreekt wat gevaarlijk is. Op het erf veel plassen als het regent. De elektra is zeer gevaarlijk aangelegd.

### Wat doen we hieraan?

- Wij gaan een nieuwe WC laten bouwen, met betonnen buizen in de grond van 1 m diameter en 2 m diep, met fatsoenlijke houten ombouwing en een toiletzitting; De WC kan periodiek door een speciale auto worden leeggezogen.
- de dakgoot wordt hersteld;
- er komt een goede schoorsteen;
- een half-automatische wasmachine
- we maken de elektra veiliger
- het erf wordt met wat cement en paden aangepast

Een koelkast is hier niet mogelijk omdat er overdag geen stroom is! Dan te bedenken dat de gaarkeuken soms 4 kg kipdelen tegelijkertijd komt brengen, terwijl het hier 's zomers de 40°C nadert.



**nieuwe WC en schoorsteen, met de makers**



**wasmachine en stenen paadjes op het erf**



**De drie schoolgaande dochters van Cristina**

filmpje plaatsen WC-buizen: zie [website > Huizenbouw>Huisreparatie 2025](#)> Cristina (2e gezin)

## Nedelcu Norica

### De gezins- en woonsituatie

Dit gezin, vader, moeder, 3 kinderen, met onderlinge wrijvingen wonend op erf van haar schoonmoeder, is bezig een huis te bouwen op terrein dat ze van de gemeente hebben verkregen. Om de fundering te gaan leggen hebben we hen vorig jaar een donatie gedaan van 1700 RON als startkapitaal. Door te sparen van zijn zeer karige verdiensten als



**het rechterdeel is van Rusu**



**De oude 'WC'**

ad hoc loonwerker in de bouw hebben ze stenen kunnen kopen om de muren op te trekken. Dat doet de man zelf, samen met een kennis. Helaas hebben ze het huis veel te groot ontworpen waardoor alles veel duurder uitpakt dan bij het kleine huisje van Feraru.



**De fundamenten in aanbouw in 2024**

Een probleem bij de bouw hier is dat er nog geen elektra en water beschikbaar is. Water moeten ze halen bij een bewoner een eindje verderop, die zo goed is dit tegen betaling ter beschikking te stellen. Alleen machines met een accu zijn hier bruikbaar en daar zitten beperkingen aan. Ook kunnen materialen die niet direct kunnen worden gebruikt, zoals hout of metaal, niet op het niet bewaakte en niet door een hek omgeven terrein worden opgeslagen. Dezelfde buurman springt hier weer bij (deze heeft in 2000 ook een huis van Dialoog gekregen en voor wat, hoort wat, niet?). Het nieuwe huis staat ook best ver verwijderd van het oude huis, dus gaat er ook veel tijd verloren aan heen en weer pendelen en het vervoer van gereedschap e.d.

### **De inbreng van Dialoog**

- bouwstenen om de muren verder op te trekken met de nodige cement
- hout om een bekisting te maken op de muren om een betonnen ceintuur te maken en om de hoeken van het huis te versterken met gewapend beton, + cement/zand/stenen

Dit is inmiddels af. De volgende stap zal zijn de constructie van het dak wat aanzienlijk veel hout zal



gaan kosten. De bouw zal nog wel jaren gaan duren. Het huis krijgt geen verdiepingen, maar de kamers, hal, badkamer en keuken zijn allemaal veel te groot ontworpen. Domme eisen van de gemeente aan mensen die geen cent te makken hebben, maar die wel keihard werken voor hun ideaal.

### **Lacatus Mirela**

#### **De gezins- en woonsituatie**

Gezin met vijf kinderen, waarvan er nog drie naar school gaan. Ze bewonen met zijn zevenen een tweekamer huisje dat in 2019 vrijwel geheel met hulp van Dialoog werd gebouwd. Dit huis hadden we van alles voorzien. De oudste zoon van 24 jaar werkt incidenteel in de bouw voor zeer laag loon en heeft inmiddels twee kinderen, 1 en 3, met een meisje van 21; zij wonen in een huisje dat twee jaar geleden dankzij Dialoog op hetzelfde erf is gebouwd.



In het voorjaar werd het ouderlijk huis groten-deels door brand verwoest. De brand is hoogstwaarschijnlijk ontstaan door

kortsluiting, doordat de elektra zeer onveilig was aangelegd en waarvoor we ook hebben gewaarschuwd. Aanvankelijk waren we van mening dat dit gezin zo hopeloos was dat verdere steun weggegooid geld zou zijn. Uit de buurt kwam echter wel direct steun via crowdfunding en zo kon er weer een dak op geplaatst worden, plafonds erin, een paar bedden en kasten en het huis werd zelfs uitgebreid met twee slaapkamers. Het huis is echter nog lang niet geschikt voor de winter en er wonen wel jonge kinderen in een feitelijk onbewoonbaar huis....

#### **De hulp van Dialoog**

- cement en pleistermateriaal voor binnen en buiten( muren/vloeren)
- stenen voor een nieuwe schoorsteen
- een wasmachine
- een metalen houtkachel
- een raam
- wat gereedschap voor het pleisterwerk



**Pleisterwerk in verbrande kamer van Mirela**

**Stoica Viorel**

**De gezins- en woonsituatie**

Gezin met 4 kinderen; man ongeschoold. Twee kinderen nog te klein voor school, de twee oudste kinderen gaan naar school; het jongste kind veel gezondheidsproblemen. Vader werkt in de bouw maar steeds op tijdelijke basis en voor weinig loon. Hij doet al het werk aan zijn huis zelf. Omdat ze een huisje met maar 1 woonkamer/slaapkamer + halletje op het erf van zijn vader hebben waarin ze met zijn zessen moeten wonen en slapen is hij begonnen het huisje uit te breiden met twee kamers. Het werk stagneert telkens door gebrek aan middelen.

**De hulp van Dialoog**

- materiaal voor een betonnen ceintuur op de muren
- hout en zinkplaten voor het dak
- plafonds (gipsplaten + bevestigingsmaterialen)
- isolatiedekens
- pleistermateriaal en diverse kleine verbruiksmaterialen zoals spijkers en schroeven



**Tagariciu Marcela**

Terwijl we al lang en breed in Nederland terug zijn bereikt ons het bericht dat de man van een contactgezin is overleden, een vrouw met 8 kinderen achterlatend, waarvan 5 in een (klein) kindertehuis voor een tijdelijk verblijf.

Deze man had ons ook om hulp gevraagd, maar vanwege zijn fysieke toestand vonden wij dat we hem geen materialen konden geven. Omdat een dochter van 16 in het tehuis verkracht !! is door een medebewoner haalt de weduwe alle kinderen naar huis, maar dat is dus wel te klein geworden. Haar man was begonnen het huis met twee kamers uit te breiden maar kon dit fysiek en zonder hulp niet afmaken. Er moest nog een dak op, plafonds, isolatie, vloeren, ramen, deuren en verder ontbreekt een WC volledig! Men doet zijn/haar behoefte rond het huis, Ja, ja. Het oude huis verkeert ook in zeer slechte staat.



**Dialoog komt te hulp**

- (extra) hout voor dak + zinkplaten
- plafonds (gipsplaten) + isolatie
- twee deuren en twee ramen (thermopane)
- cement en pleistermateriaal voor vloeren en muren
- een buiten WC, zoals bij Rusu Cristina
- laminaat voor de vloeren nieuwe kamers
- nieuwe plafonds in oude huis
- een klerenkast
- dakgoot
- hekken rondom
- veilige elektra



**situatie voor en na**



STICHTING DIALOOG Holland-Romania  
Zwarteweg 24

1412 GD Naarden/ 035 6946320

☛ email: [stichtingdialooghollandromania@gmail.com](mailto:stichtingdialooghollandromania@gmail.com)

[www.stichtingdialoog.com](http://www.stichtingdialoog.com)

Bankrek.NL92RABO0343711109

K.v.K. te Hilversum nr. 41195126

St.Dialoog Naarden heeft de ANBI status

#### COLOFON

##### Voorzitter

Arda van der Lee

☎035-6562309

##### Penningmeester

Tjitte van Otichem

☎ 06 38192788

##### Secretariaat / Contactgezinnen

Maricica Mobach

☎06-36226048 /0356946320

##### Onderwijsproject

Hans Mobach

☎06-43483615 /0356946320

##### PR / Redactie Jurnal

Hans en Maricica Mobach

##### Comité van aanbeveling:

\* Dhr. Sorin Cîrjan -

burgemeester van Râmnicu Sărat

\* Dhr. P. Wind - rector van Het

Nieuwe Lyceum - Bilthoven



## Dialoog heeft de ANBI-status:

Giften zijn nog steeds aftrekbaar voor uw belasting. Dialoog staat bij de Belastingdienst genoteerd als **Stichting Dialoog**, gevestigd te **Naarden**. U kunt dit desgewenst checken via deze link :

<https://www.belastingdienst.nl> en vul in het zoekvak in: **ANBI status controleren**

## PERIODIEKE GIFT 100% AFTREKBAAR

**A**ls u regelmatig giften doet aan uw contactgezin of Aan een project van Dialoog kunt u overwegen om dit als **periodieke gift in geld** te doen. Deze zijn namelijk voor de volle 100 % aftrekbaar, dus zonder drempel.

De voorwaarden zijn dat u zich voor minimaal 5 jaar vastlegt en u dit via een speciaal formulier bij Dialoog meldt. Een deel van het formulier behoudt u zelf en moet u bij eventuele controle door de Belastingdienst kunnen tonen; ook Dialoog krijgt het formulier. Als u op de site van de Belastingdienst bij 'Zoeken' invult: **'periodieke gift in geld'** kunt u alle nodige informatie krijgen en het formulier downloaden.

**Het RSIN-nr van Dialoog is 807422460.**

Een periodieke gift hoeft u niet perse 1x/jaar te doen, u kunt deze ook spreiden over de kwartalen, bijvoorbeeld als u uw contactgezin wilt steunen. Er zijn reeds diverse donateurs die u voorgingen!

Neem altijd even contact met ons op voor u de formulieren invult.

➤12

## (vervolg huisreparatie bij Tagariciu Marcela)



nieuwe kamer met kast , WC en plafonds

**Totaal besteed: € 19.273\***

\* vanaf maart t/m 11 november

Hiervan is € 762 voor wasmachines en een koelkast. De rest aan diverse bouwmaterialen en arbeidsloon. Aan het laatste project wordt nog steeds doorgewerkt.

## Veel kindhuwelijken in Roemenië

**T**rouwen voor de meerderjarige leeftijd is bereikt, dat gebeurt veel te veel, vooral onder Romameisjes. Een meisje van 12, getrouwd met een oudere man; op 15-jarige leeftijd had ze al drie kinderen. Een van de vele huwelijkstragedies. 1% van de meisjes trouwt vóór hun 15e en 7% vóór hun 18e. Hoewel de wettelijke leeftijd 18 jaar is, is trouwen vanaf 16 jaar toegestaan met toestemming van de ouders. Armoede en gebrek aan onderwijs behoren tot de belangrijkste oorzaken. We komen in onze doelgroep dan ook nogal wat vrouwen tegen die dit is overkomen.